

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE



**Hirschvogel**  
**Umformtechnik**

Quantità dichiarata: 1714  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 04/01/21  
Firma: [Signature]

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group



Delivery Note

159894

| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client          | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| 20011                                                | 82746566                                          | 16.12.2020            |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                             |                                                   |                       |

|                                                                                            |                                                  |                                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                    |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br>0000014531                         | 11) Bestellung/Order/Commande<br>5500039164 0000 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br>HUG-LGT/DaS        | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax Intème<br>6552/092                       | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer | 20) unfrei<br>unpaid<br>port dû<br>X             | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br>see below                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/bmt<br>6.079<br>netto/net/net<br>5.344 |                                                             |

|                                                                                                                            |                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 25) Versandanhschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste | 28) Material/Kunde/Customer Part/Référence Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 010                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014245                                                                                                                                        | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 280                               | pc                           |
| 020                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014253                                                                                                                                        | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 280                               | pc                           |
| 030                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014248                                                                                                                                        | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 280                               | pc                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|
| Incoterms 2020:<br>Country of origin:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FCA Denklingen<br>DE | AEO: AEOF 104198 |
| Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <a href="https://www.hirschvogel.com/en/agb.html">https://www.hirschvogel.com/en/agb.html</a> . |                      |                  |

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WMM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADE33XXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33XXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 • 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



## Delivery Note

|                                                     |                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client         | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                               | 82746566                                          | 16.12.2020            |
| 5) Lieferer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                            |                                                   |                       |

|                                                                                            |                                                                        |                                                                                                       |                                                                                       |                                                                                                     |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br><br>0000014531                     | 11) Bestellung/Order/Commande<br><br>5500039164 0000                   | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br><br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br><br>HUG-LGT/DaS        | 13) Tel/Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél/Fax interne<br><br>6552/092                     | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.                                                             |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer | 20) frei<br>paid<br>franco<br><br>unfrei<br>unpaid<br>port dû<br><br>X | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br><br>see below                                    | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br><br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br>brutto/gross/brut<br>6.079<br>netto/net/net<br>5.344 | 25) Versandanzeige/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |
|                                                                                            |                                                                        |                                                                                                       |                                                                                       |                                                                                                     | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br>100<br>14248                                                   |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste | 28) Materialkunde/Customer Part/Référence Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 040                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014251                                                                                                                                       | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 280                               | pc                           |
| 050                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014249                                                                                                                                       | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 280                               | pc                           |
| 060                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014246                                                                                                                                       | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 280                               | pc                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |      |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------|-------------|
| Incoterms 2020:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | FCA Denklingen | AEO: | AEOF 104198 |
| Country of origin:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DE             |      |             |
| Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <a href="https://www.hirschvogel.com/en/agb.html">https://www.hirschvogel.com/en/agb.html</a> . |                |      |             |

BTV Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anisits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 • 86920 Denklingen, Germany

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY



## Delivery Note

|                                                     |                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client         | Nr.<br>No.<br>No.                                 | Datum<br>Date<br>Date |
| 20011                                               | 82746566                                          | 16.12.2020            |
| 5) Lieferer-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison | Datum<br>Date<br>Date |
| 91001046                                            |                                                   |                       |

|                                                                                                                         |                                                      |                                                                                                       |                                                                                |                                                                                       |                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence<br><br>0000014531                                                  | 11) Bestellung/Order/Commande<br><br>5500039164 0000 | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client<br><br>0805 8580 | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département<br><br>HUG-LGT/DaS | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax intèrme<br><br>6552/092     | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no.                                             |
| 19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition<br>forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                              | frei<br>paid<br>franco                               | 20) unfrei<br>unpaid<br>port dû<br><br>X                                                              | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage<br><br>see below             | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi<br><br>see document | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg<br><br>brutto/gross/brut<br>6.079<br><br>netto/net<br>5.344 |
| 25) Versandschritt/Shipping Address/Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                                                      |                                                                                                       |                                                                                |                                                                                       | 28) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement<br><br>100<br>14248                               |

| 27) Pos.<br>Item<br>Poste | 28) Material/Kunde/Customer Part/Référence Client<br>Änderungsstand/Engineering Change/État Technique<br>Kundencharge/Customer Batch/Lot Client<br>Lieferantencharge/Vendor Batch/Lot Fournisseur | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 070                       | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6<br>5000014252                                                                                                                                        | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br><br>20MnCrS5<br>Abnahmeprüfzeugnis 3.1 nach EN 10204                               | 34                                | pc                           |
| 15/62                     |                                                                                                                                                                                                   | 161<br>HESON 15/62                                                                                                             | 7                                 | pc                           |
|                           |                                                                                                                                                                                                   | Gesamtsumme/Total quantity                                                                                                     | 1.714                             | pc                           |
|                           |                                                                                                                                                                                                   | Handling Unit Number<br>44439680 - 44439685<br>44439686                                                                        | Filling Quantity<br>280<br>34     | pc<br>pc                     |

Incoterms 2020: FCA Denklingen AEO: AEOF 104198  
Country of origin: DE

Unless otherwise agreed our General Terms of Trade and Delivery are binding. Other, conflicting or deviating customers' General Terms or Conditions are not accepted by us and do not become part of any contract. Our General Terms of Trade and Delivery can be reviewed under <https://www.hirschvogel.com/en/agb.html>.

BTB Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE33XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM11111  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEM3333  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33XXX  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX  
BW-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anslits,  
Dr. Thomas Brücher, Dr. Alfons Hätscher



# Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6  
86920 Denklingen, Germany

Phone +49 8243 291-0  
Fax +49 8243 991-001  
hug@hirschvogel.com  
www.hirschvogel.com

A Company of the  
Hirschvogel Automotive Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6 · 86920 Denklingen, Germany  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALY

## Inspection certificate 3.1 EN 10204: 2005-01

|                                                             |                                                                   |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   |                                                             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Kunden-Nr.<br>Customer No.<br>No. du client                 |                                                                   | Nr.<br>No.<br>No.                                                                                                              |                                                             | Datum<br>Date<br>Date                                             |                                                             |
| 20011                                                       |                                                                   | 82746566                                                                                                                       |                                                             | 16.12.2020                                                        |                                                             |
| 5) Lieferant-Nr.<br>Supplier No.<br>Code fournisseur        |                                                                   | Lieferschein<br>Delivery note<br>Bon de livraison                                                                              |                                                             | Datum<br>Date<br>Date                                             |                                                             |
| 91001046                                                    |                                                                   |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   |                                                             |
| 10) Ihr Zeichen<br>Your Reference<br>Votre référence        | 11) Bestellung/Order/Commande                                     | 10) Zusatzdaten des Bestellers<br>Additional Customer Data<br>Indic. complém. client                                           | 12) Unsere Abteilung<br>Our Department<br>Notre département | 13) Tel./Fax Durchwahl<br>Phone/Fax Extension<br>Tél./Fax intèrme | 14) Unsere Auftrags-Nr.<br>Our Order No.<br>Notre ordre no. |
| 0000014                                                     | 5500039164 00001                                                  |                                                                                                                                | HUG-LGV/Arn                                                 | 5649 / 9300                                                       | 50162249                                                    |
| 19) Versandanrt/Way of Shipment/Mode d'expédition           | frei paid<br>franco                                               | 20) unfrei unpaid<br>port d'd                                                                                                  | 21) Verpackungsart<br>Packing<br>Mode d'emballage           | 22) Versandzeichen<br>Shipping Marks<br>Identification de l'envoi | 23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg                 |
| forwarder HIVO<br>Spedition Schweitzer                      |                                                                   | X                                                                                                                              |                                                             | see document                                                      | brutto/gross/brut<br>6.079<br>netto/net/net<br>5.344        |
| 25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition  |                                                                   |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   | 26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement       |
| Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI) |                                                                   |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   | 100<br>14248                                                |
| 27) Pos.<br>Item<br>Poste                                   | 28) Material/Teil-Nr.<br>Customer Part No.<br>Référence du client | 29) Material/Material/Référence<br>Bezeichnung/Description/Description<br>Produktionscharge/Production batch/Lot du production | 30) Menge<br>Quantity<br>Quantité                           | 31) Einheit<br>Unit<br>Unité                                      |                                                             |
| 010                                                         | 2516069390<br>00 HIRSCHVOGEL<br>DEW 107176 6                      | 111283-00<br>Input Shaft outer<br>578107<br>20MnCrS5                                                                           | 280                                                         | pc                                                                |                                                             |
| Item                                                        | Unit                                                              | Value                                                                                                                          | Lower Limit                                                 | Upper Limit                                                       |                                                             |
| result Cu + 10*Sn                                           | %                                                                 | 0,190                                                                                                                          | 0,000                                                       | 0,500                                                             |                                                             |
| quotient Al / N                                             |                                                                   | 2,9                                                                                                                            | 2,0                                                         |                                                                   |                                                             |
| production process                                          |                                                                   | E - Electrically melted                                                                                                        |                                                             |                                                                   |                                                             |
| Reduction ratio min.                                        |                                                                   | 19,0                                                                                                                           | 8,0                                                         |                                                                   |                                                             |
| Grain size                                                  |                                                                   | 7-8                                                                                                                            |                                                             |                                                                   |                                                             |
| CL K3 (Oxide)                                               |                                                                   | < 30,00                                                                                                                        |                                                             |                                                                   |                                                             |
| Hardness (HB)                                               | HB                                                                | 167                                                                                                                            | 150                                                         | 225                                                               |                                                             |
| Chemical Analysis/ Heat Analysis                            |                                                                   |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   |                                                             |
| C 0,190 %                                                   | Si 0,230 %                                                        | Mn 1,190 %                                                                                                                     | P 0,007 %                                                   | S 0,022 %                                                         |                                                             |
| Cr 1,180 %                                                  | Mo 0,060 %                                                        | Ni 0,170 %                                                                                                                     | Cu 0,090 %                                                  | Sn 0,010 %                                                        |                                                             |
| Al 0,0310 %                                                 | V 0,010 %                                                         | Ti 0,0010 %                                                                                                                    | B 0,0002 %                                                  | Nb 0,003 %                                                        |                                                             |
| Ca 0,002 %                                                  | N 0,0107 %                                                        | Pb 0,002 %                                                                                                                     | As 0,0030 %                                                 | Sb 0,002 %                                                        |                                                             |
| O < 25,0 ppm                                                | H < 2,5 ppm                                                       |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   |                                                             |
| Hardenability                                               |                                                                   |                                                                                                                                |                                                             |                                                                   |                                                             |
| mm                                                          | 1,5                                                               | 3                                                                                                                              | 5                                                           | 7                                                                 | 9 11 13 15                                                  |
| HRC                                                         | 45,0                                                              | 44,0                                                                                                                           | 42,0                                                        | 39,0                                                              | 36,0 34,0 32,0 31,0                                         |

This document was generated electronically acc. to EN10204 and is valid without a signature.  
Authorized inspection representative: B. Kast / QMW

BTB Bank, Memmingen, Currency: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTBDE33XXX  
Sparkasse Oberland, Weilheim, Currency: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM  
Bayern LB, München, Currency: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEM1WHM  
Deutsche Bank AG, München, Currency: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDE33HAN  
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Currency: EUR, IBAN: DE22 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TSBDE33HAN  
BWB-Bank, Stuttgart, Currency: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADE33HAN

Hirschvogel Umformtechnik GmbH  
Denklingen  
District Court Augsburg HRB 23817  
Executive Board: Frank M. Anslits,  
Dr. Thomas Brütcher, Dr. Alfons Hätscher

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |                                                    |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1) Versender/Lieferant<br>Sender/Supplier<br><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6</b><br><b>D-86920 DENKLINGEN</b><br><b>DE262615283</b>                                                                                                                                                                |  |  | 2) Lieferanten-Nr.<br>Supplier No. <b>91001046</b> |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Shipping order no.                                                                |  |                                                     |                                         |
| 5) Beladestelle<br>Loading Point<br><b>0001 HUG, Denklingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  | 6) Datum<br>Date <b>16.12.2020</b>                 |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7) Relations-Nr.<br>Relation No.                                                                               |  |                                                     |                                         |
| 8) Sendungs-Ladungs-Bezugsnummer<br>Shipment-Reference-No. <b>690957</b>                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  | 9) Versandspediteur<br>Shipping Carrier            |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10) Spediteurnummer<br>Carrier No. <b>60174</b>                                                                |  |                                                     |                                         |
| 11) Empfänger<br>Receiver<br><br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BARI)</b><br><b>ITALY</b>                                                                                                                                                                                                                |  |  | 12) Kunden-Nr.<br>Customer-No. <b>20011</b>        |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Spedition Schweitzer</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D-71634 LUDWIGSBURG</b><br><b>07141/245-10</b> |  |                                                     |                                         |
| 14) Anlieferstelle<br>Delivery-/Unloading Point<br><b>14248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  | 13) Bordero-/Ladefliste-Nr.<br>Freight list No.    |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
| 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br>Forwarder notice<br><br><b>161220-47</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |                                                    |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16) Eintreffdatum<br>Arrival-date                                                                              |  | 17) Eintreffzeit<br>Arrival-time                    |                                         |
| 18) Zeichen, Lieferschein-Nr. und verpackte Menge<br>Reference, delivery no. and packed qty.                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  | 19) Anz.<br>Qty                                    | 20) Verpackung<br>Packaging | 22) Inhalt<br>Content                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                |  | 23) Lademittel<br>Gaw, kg<br>Package item weight kg | 24) Bruttogewicht kg<br>Gross weight kg |
| 82746566    15    1.714<br>82746786    15    4.340                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  | 7<br>14                                            | HESON 15/62<br>HESON 15/62  | 111283-00 - 2516069390<br>110655-00 - 2516043790                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                |  | 735<br>1.470                                        | 6.079<br>13.861                         |
| 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  | 26) Rauminhalt<br>Volume                           |                             | Summen<br>Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |  | 27)<br>2.205                                        | 28)<br>19.940                           |
| 29) Gefahrgut Klassifizierung<br>Hazardous material classification<br><br>Gefahrgutbezeichnung<br>Hazardous material description                                                                                                                                                                                                                    |  |  |                                                    |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
| <b>Vom LKW Fahrer auszufüllen / to be filled by truck driver</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |                                                    |                             | 30) Incoterms 2020<br><br><b>FCA Denklingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
| 33) Anlagen/Attachments <b>Ladungssicherheit/Shipments Security</b><br><br><b>Spedition/Shipping</b><br><br>Kennzeichen LKW/Registration no.truck <b>lbst1840</b><br><br>Ladekapazität/loading capacity <b>19.940 kg</b> <b>[ ] OK</b><br><br>Fahrer/Driver<br><br>Sendung gem. IDS-Merkblatt versichert. Shipping is insured according regulation. |  |  |                                                    |                             | 40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.<br>Acknowledgement of the ship-to party the above mentioned shipment was received completely and in proper condition<br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><br><b>04 GEN 2021</b><br><br>Firmenstempel/Unterschrift<br>Company's stamp/signature <b>ricevuto con riserva di</b><br>42) Die Sendung enthält<br>This shipment contains <b>verifica su quantità</b><br>davon getauscht<br>Euro-Flach-Pal(FP) Euro flat pallet(FP)<br>Euro-Gitter-Pal(GP) Euro grid pallet(GP) |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
| 41) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.<br>Acknowledgement of the driver:<br>the above mentioned shipment was taken over completely and in proper condition.                                                                                                                  |  |  |                                                    |                             | 44) Für Spediteur (Empfangsbestätigung des Warenempfängers)<br>For carrier (Acknowledgement of the ship-to party)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
| Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |                                                    |                             | Uhrzeit<br>Time                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |
| Unterschrift<br>Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |                                                    |                             | 43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.<br>The general german terms and conditions of the carrier is valid. Place of jurisdiction is the headquarters of the shipping carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                |  |                                                     |                                         |



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 16.12.2020

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-010350 vom 16.12.2020



20-010350

|                                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>Dr.-Manfred-Hirschvogel-Strasse 6</b><br><b>86920 Denklingen</b>                                                                       |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                 |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 21.12.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>             |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Denklingen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 16.12.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 82746566</b><br><b>2 82746786</b>                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>21</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                     |                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>19.940</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b>                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                       |                                          | <b>19.940,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                         |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                         |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>20 Hirschvogel Umformtechnik GmbH</b><br><b>D-86920 Denklingen</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>27 Gut 20-010350 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>04 GEN 2021</b><br><b>04 GEN 2021</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire           |                                          | <b>27 Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604